

VÁSÁRCSARNOKI HIRADÓ

UNGARISCHE MARKTHALLEN-ZEITUNG

SZAKLAP ÉLELMICZIKKÉK FORGALMA SZÁMÁRA
MEGJELENIK HETENKINT

(TOJÁS és VAJ EIER & BUTTER)

FACHBLATT FÜR DEN LEBENSMITTELHANDEL
ERSCHEINT WÖCHENTLICH

A „Tojáskereskedők Egyesülete
Budapest” hivatalos közlönye.

Officielles Organ des Vereines der
Eierhändler in Budapest.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓ HIVATAL:
BUDAPEST, VII. KER., KÁROLY-KÖRUT 19. SZ.
TELEFON 12-08.

Szerkesztő és Iaptulajdonos:
Redacteur und Eigentümer:

PINTÉR MÓR

ELŐFIZETÉSI ÁR: — ABONNEMENT PREISE:
EGY ÉVRE — GANZJÄHRIG KRONEN — 16 KORONA
FÉL ÉVRE — HALBJÄHRIG KRONEN — 8 KORONA

Hőmérséklet 7 óra reggel } +10° Cels.
Temperatur 7 Uhr Fröh }

Minden előfizető díjmentes felvilágosítást kap a távirati ártudósításokról.
Jeder Abonnent erhält auf Anfrage die telegrafisch eingelaufenen Course.

Cikkeink és vásár jelentéseink a forrás
megnevezése nélkül nem közölhetők.

A Tojáskereskedők Egyesülete Budapest.

Verein der Eierhändler in Budapest.

Hivatalos árjegyzése:

Amtliche Preisnotirung:

	ápr. 5.	ápr. 8.
Kosáraru 2 K. Korbeier 2 Kr.	41 ¹ / ₂ drb	K. 42 drb
Bácskai I. ládánként Bacskaer I-a pro Kiste	70.— K.	71.— K.
Alföldi v. tiszai Alföldi oder Theissware	69.—	70.—
Erdélyi v. felsőmagy. Siebenbürger, Oberung.	68.—	69.—
Apadt tojás Schwimmer	—	—
Meszes tojás Kalkeier	—	—

Budapesti vásárcsarnokok. Hivatalos árjegyzés.

Budapester Markthallen. Amtliche Preisnotirung.

Tojás. Eier.	ápr. 6.	ápr. 8.
Friss tojás 100 db. Frische Eier 100 St.	5.40—5.80 K.	5.20—5.40 K.
Alföldi ládánként Alföldi pr Kiste	70.00—72.00 „	67.00—68.00 „
Erdélyi „ Siebenbürger „	68.00—70.00 „	66.00—68.00 „
Szerb „ Serbische „	— „	— „
Apró „ Kleine „	65.00—67.00 „	64.00—66.00 „
Meszes „ Kalk „	— „	— „
Apadt „ Schwimmer „	— „	— „
Piszkos „ Schmutz „	— „	— „
Román „ Rumänische „	— „	— „

Tejtermékek: Milchprodukte:

Tej literje. Milch per Liter	0.18—0.20 „	0.18—0.20 „
Tejföl Rahm	0.52—0.60 „	0.52—0.60 „
Vaj centrif. Butter Centrif.	2.20—2.30 „	2.20—2.30 „
Vaj köpült Landbutter	1.90—2.20 „	1.90—2.20 „
Vaj főző drbja Kochbutter St.	1.80—2.00 „	1.80—2.00 „
Tehénturó I. Topfen I.	0.32—0.34 „	0.32—0.34 „
Tehénturó II. „ II.	0.24—0.32 „	0.24—0.32 „
Juhturó I. Schaß Käse I.	1.06—1.12 „	1.06—1.12 „
Juhsajt „ „ II.	0.96—1.06 „	0.96—1.06 „

Hus.

Fleis

Marhahus hátulja kgm.	Rindfleisch hi	lo	1.04—1.12
„ eleje	Rindfleisch v	„	1.00—1.08
„ vidéki hátulja	„ Provinz	„	0.88—1.00
„ eleje	„ v	„	0.76—0.88
Borjú öltött bőrbő bpesti	Kalb geschlachtet	„	1.20—1.40
„ hus hátulja	Kalbfleisch hinteres	„	1.24—1.44
„ eleje	„ vorderes	„	1.16—1.36
Birkahus hátulja	Schaffleisch hinteres	„	0.90—1.04
„ eleje	„ vorderes	„	0.84—0.96
Sertéshus szalonnával	Schweinefl. m. Spek	„	1.30—1.32
„ „ vidéki	„ Prov.	„	1.20—1.24
„ „ szerb	„ serbisch	„	1.24—1.36
Sonka nyers hazai	Schinke roh ungar.	„	1.40—1.48
„ füstölt csontal	„ ges. m. Knochen	„	1.80—2.00
„ nyers falusi csont.	„ roh, Prov.	„	1.26—1.40
Szalonna friss	Speck frisch	„	1.20—1.36
Szalámi belföldi	Salami ungar.	„	3.00—3.20

Baromfi. (élő)

Geflügel (lebend.)

Csirke rántani való prja	Backhuhn	1 Paar	1.80—3.00
„ sütni való párja	Brathuhn	„	3.60—3.80
Tyuk hazai	Hühner ungar.	„	3.60—4.00
Kappan hizott	Kapauner gemäst.	„	5.00—6.00
Rucza, „	Enten	„	—
Lúd, „	Fettgänse	„	16.00—20.00
Pulyka, „	Indian	„	—

Baromfi. (tisztított) Geflügel [geschlachtet]

Csirke	1 drb	Brathühner	1 Stück	1.20—1.50
Jérce	„	Hühner jung	„	2.00—2.60
Tyuk	„	„	„	2.40—2.80
Kappan, hizott	1 kgr.	Kapauner gemäst. p.	Kilo	1.50—2.40
Rucza „	„	Enten	„	2.80—4.00
Lúd „	„	Fettgänse	„	1.20—1.40
Pulyka „	„	Indian gemästet	„	1.36—1.50
Lúdmáj „	„	Gänseleber	„	4.80—5.00
Lúdzsír „	„	Gänsefett	„	2.00—2.40

Vad. (kilója)

Wild (pr. Kg.)

Szarvas, egészben	Hirsch im Ganzen	1.50—1.60
Óz	Reh	1.50—1.60
Vaddisznó	Wildschwein	—
Dámvad	Damwild	—
Nyul drbja	Haasen pr St.	—
Fenyvesmadár	Krammetsvögel pr St.	—

Hal. [élő]

Fische (lebend.)

Harcsa	kilója	Scheide	pr Kilo	—
Csuka	„	Hecht	„	—
Ponty dunai	„	Donau Karpfen	„	1.40—2.00
Süllő, balatoni	„	Schille Plattensee	„	—

Zöldség.

Gemüse.

Sárgarépa	mm.	Rüben, gelbe	pr. Mtz.	3.00—5.40
Petrezselyem	mm.	„ weiss	„	6.00—10.00
Vöröshagyma	„	Zwiebel	„	11.00—14.00
Fokhagyma	„	Knoblauch	„	6.00—8.00
Fejes káposzta	„	Kraut	„	16.00—24.00
Burgonya, sárga	„	Kartoffel, gelbe	„	5.00—6.00
„ rózsza	„	„ rosa	„	3.90—4.00
Torma nürnbergi	„	Kren, Nürnberger	„	60.00—64.00
„ magyar	„	„ ungar.	„	24.00—28.00

Gyümölcs. mm.

Obst (pr Mtz.)

Körte válogatott	mm.	Birnen, gewählt	—
„ kevert	„	„ gemischt	—
Alma válogatott	„	Äpfel gewählt	26.00—30.00
Alma kevert	„	„ gemischt	22.00—26.00
Szilva boszniai	„	Pflaumen bosnisch	48.00—70.00
Dió	„	Nüsse	60.00—80.00
Mogyoró	„	Haaselnüsse	44.00—56.00
Szőlő	„	Trauben	—

Fűszer.

Spezerei.

Paprika, szegedi	1 qu.	Paprika Szegediner	1 qu.	160.0—200.0
Mák,	„	Mohn	„	44.00—60.00
Méz,	„	Honig	„	70.00—90.00

Vásártudósítások.

Az országos bizomány és kiviteli társaság heti jelentése.

Bpest, ápr. 9.

Piacunk e héten közepes hozatalok mellett élénk forgalmu volt. A vételkedv minden cikkben jó, előre láthatólag tovább is így maradt, amiért is a felküldendő áru általunk azonnali elhelyezést nyerhet. Tojásban az üzlet, ahogy mult heti jelentésünkben említettük, nem változott, sőt javult és ha a hozatalok nem nagyobbodtak, az tizlet irányzata szilárdabb lesz, ajánljuk küldeményeket gyorsárun minél előbb hozzánk beküldeni. Idei baromfi különösen tömött liba és rántani való csirke iránt nagy az érdeklődés, jó árak mellett könnyen elhelyezzük.

Megemlítjük még, hogy feladó vevény ellenében a megfelelő áru után 90% előleget adunk. Az elszámolás az áru érkezése után történik, mert azonnal értékesítjük. Pénzt kívánatra sürgönyileg is, saját költségünkre küldünk. Ezenkívül beküldőinknek czimünkel ellátott fuvarleveleket bocsájtunk rendelkezésére.

A küldemények a központi vásárcsarnokba, de más budapesti pályaudvarra is czimezhetők. Az árakra nézve e lapban megjelenő hivatalos árjelzés mérvadó.

Tojás-üzlet.

Budapest, ápr. 9. (Eredeti tudósítás.) Az üzlet főleg a helyi fogyasztás körül bonyolódott le. A készletek az ünnepek alatt nagyon megcsappantak, a küldemények pedig napi 200 lánán felül nem emelkedtek, ezért hol felmentek az árak 73 koronáig. hol mint *esütörtök* estek 66 koronáig. Az érdeklődés észrevehetőleg gyengült, mert mi tagadás benne, itt az idő, hogy az árak letörjenek, daczára, hogy messze van még a cseresznye érése. Külföldről, különösen a londoni ártudósítás nem kielégítő. A bécsi piacon szintén ármérséklést várnak. Nálunk tegnap a *pénteki* piacon ismét magasabb árakat fizettek 69 koronáig lánánként. Panaszolják nagyon a vasutidijak *felemelését*, mely lánánként 1 koronán felül emelte a budapesti relatiót, *érzékeny kárára* a budapesti *piacznak*. A gyors megfontolatlansággal elhatározott intézkedés hasznát, *bécsi* szomszédaink veszik, kik bizonyára megköszönik a *róluk* való göngöskodásunkat. Jegyzésünk: I-r. bácskai 69—70, Alföldi vagy tiszavidéki 68—69, Felsőmagyarorsz. v. erdélyi 67—68 Korona lánánként. 1440 drb. (58, 57, 56, 1903. évben.) *Időjárás*: váltakozó, *Irány*: javult.

A *szombati* vásárra körülbelül 300—400 láda tojást küldtek értékesítésre. Csendesebb vételkedv mellett az árak 71 koronán felül emelkedtek. Irány csendes.

Bécs, április 6. (ALMASI MÖR eredeti tudósít.) A szilárd hangulat, mely mult héten megkezdődött, mindenfelé tartós és mivel a hozatalok gyérek, minden simán helyezhető el. Mindazonáltal a vevők már közeli áresésre számítanak és csak a mindennapi szükségletet szerzik be. Mi azon a nézetten vagyunk, hogy a hó közepe előtt nem kapunk olcsó tojást és akkorra az árak 64—65 koronán hosszabb ideig fognak maradni. Mai jegyzések: I-r. hordóáru 41½ darab 2.—K., I-r. magyar ládaáru 70 K., bácskai 69½—70 K., tiszavidéki 69½ K., felsőmagyarországi 67 K., erdélyi eredeti 67 K., erdélyi válogatott export csomagolásban 70.—71.—K.

Berlin, április 7. (NEBENZAHN B. ered. tud.) Ezen a héten is szilárd volt a tojásüzlet igen csekély

hozatalok mellett és a következő áron történtek kötések: normál áru 3.15—3.17½ m., keletgalicziai 3.20—3.25 m., délorosz 3.30—3.35 m. Ezek az állandóan magas árak annak a következményei, hogy a termelési vidékekről a zsidó ünnepek végett igen kevés áru érkezett és ez lesz a situáció valószínűleg még a jövő hét elején is; mivel azonban már előrehaladt időnyben vagyunk és Déloroszországból a piacokra nagy mennyiségű árut kezd küldeni, biztosra vehető, hogy az ár nemsokára lejjebb fog menni.

Chemnitz, április 7. (Marmor és Kohn ered. tudósítása.) A még mindig gyér hozatalok következtében a szilárd irányzat tartós, vevők igen tartózkodóak. Jegyeztünk: I-r. galicziai 2.75—2.85 m., I-r. orosz 2.80—2.90 m., I-r. román 2.85—2.90 schokja, erdélyi 55—58 m. lánánként állomásról.

London, április 5 (Kolliner D. és S. és Stern er. tud.) A mai vásárról nem jelenthetünk árváltozást. Mint rendesen ünnep után, a forgalom vontatott, mivel a piacot csak kevés vevő látogatta, a hozatalok minden oldalról csökkentek, miért is a tulajdonosok 1—1½ p.-vel drágább árakat kértek, a mit azonban nem érthettek el minden esetben. Eredeti fajták, melyek nem drágábbak mint 5/10½—6—, még legjobban voltak keresve. Oroszországból az első küldemények, bár csekély mennyiségben — már megérkeztek, a tojás minősége nem rossz, de több küldeménynél a tojás színe a temperatura változás által szenvedett. Az áru ma az által, hogy Galicziából a hozatalok gyérek, elfogadható áron lett elhelyezve. Azt hisszük, hogy 2—3 hét múlva a kereskedés orosz tojásban teljes lendülettel indul meg. Jegyzések: kék 5/10½, vörös 5/3, eredeti 5/7½.

Páris, április 6. (BARTHELEMY A. eredeti tudósítása.) Course von Eier per 1000 Stück. Tojás árjegyzék 1000 drbonként.

	(I-a Frcs 100.— 120.—
Francia (Französische)	(II-a „ 80.— 95.—
	(III-a „ 60.— 76.—
Olasz (Italienische)	(I-a „ 74.— 76.—
	(II-a „ 70.— 72.—
Kicsi és piszkos (Klein und Schmutz)	„ 50.— 55.—

Felhozatal 7240 láda. Árhanyatlás minden minőségben. Eladás élénk.

Zuführen: 7240 Kist. Preissinkung für alle Qualitäten. Verkauf lebhaft.

Berlin, April. 6. (Andreas Ernst ered. tudósítása) **Vad.** Vörösvad lövés engedélylyel, vaddisznó és tengeri nyul oly kevés érkezett, hogy az élénk kereslet nem volt fedezhető. Az árak kielégítőek. Szárnyas vad elég jól keresve és kevés készletben. Az árak tartva. Élő baromfi jó árakat ér el, de a kínálatnak sokkal nagyobbnak kellene lenni. Galicziai árúélénken keresve, a csekély tételek könnyen voltak értékesíthetők. Helybeli vágott tyuk, galamb, liba és kacska kevés van a piacon. A kereslet élénk, árak kielégítőek.

Vaj-üzlet.

Budapest, április 8. [Ered. tud.] A vajforgalom a kütüzött korlátok között mozog, melyek az ületre az elővételek által adva vannak. Nyugodtabb vásári forgalmat várnak, mivel a szükséglet nem lesz oly sürgös. Készlet csekély, ár még változatlan. Jegyeztünk: Molkerei vaj 2.30—2.50 kor., falusi vaj 1.80—2. kor., turó 24—28 fillér kilója. Irányzat nyugodt.

Magyar élelmiszer szállító részv.-társ.

Budapest, VII., Kerepesi-út 20.

Telefon: 25—02. Fióktelep: BERLIN. Sürgönycim: Consum Budapest.

Baromfi, vad, tojás, gyümölcs stb. küldemények után Bécsbe, illetve a nyugati vámkülföldre, ha a társaság neve alatt adatna fel, kedvezményeket folyósít és a gyors és akadálytalan szállítást gondoskodik.

Sertés-bizományi osztály. A Ferencvárosi sertés-vásáron sertések eladását legelőnyösebb feltételek mellett közvetíti.

Közelebbi értesítéseket a társaság igazgatósága ad.

Bécs, április 6. (ALMÁSI M. ered. tudósítása.) A husvét előtti nyugodt üzletmenet kevésbé változott, a fogyasztás nem kielégítő és így a kereslet sem oly élénk mint ez évszakban szokott lenni. Az árak változatlanok. Jegyzetek: I-r Molkeréi teavaj 2.30—2.40 K., fatusivaj 2.10—2.20 K., tiroli 2.20—2.30 K., felsőausztriai 2.—2.10 K., művaj 1.40—1.60 K., túró 30.—40.—

Magdeburg, április 6. (LENHARDT M. eredet tudósítása.) A nagyárusítók által e héten elért árak: Legfinomabb Molkeréi vaj 110/112 M., eltérő minőségek 104.—105.— M., falusi vaj minőség szerint 90.—100 M. Irányzat: csendes.

Páris, 1904. április 6. (BARTHÉLEMY A. er. tudósítása.) Vaj-árak 100 kilónként:

Centrifug.	Normandia (Normandische) Fres	300.—642.—
	Franzia (Französische)	290.—400.—
	Oszt.-magyar (Oest.-Ungar.)	310.—350.—
	Hollandia (Holländische)	260.—320.—
	Olasz (Italienische)	300.—334.—
	Svájci (Schweizer)	300.—430.—
	Német (Deutsche)	300.—340.—
	Belga (Belgische)	350.—370.—
	Dán (Dänische)	330.—422.—
	Falusi vaj. (Landbutter)	220.—280.—

Felhozatal: 24,020 köteg, 237,800 kiló súlyban. Az eladás igen élénk. Ár szilárd. Zufuhren: 24,020 Ballen im Gewichte von 237,800. Verkauf sehr lebhaft. Kurse fest.

Marktberichte.

Eiermarkt.

Wien, 9. April (Original-Telegramm von MOR ALMÁSI. Aufgegeben 11 U. 45 M. V.) Unverändert fest. Knappe Zufuhren.

Budapest, 9. April (Orig. Ber.) In der abgelauenen Woche war das Eiergeschäft hauptsächlich durch Käufe des Platzconsum beherrscht, welcher zur Ergänzung der Vorräthe schreiten musste. So sehr hat der Osterbedarf die Lager geräumt, dass diese Käufe die Preise bis 73 Kronen pr Kiste steigern konnten. Nur am Donnerstag wichen dieselben bis auf 66 Kronen pro Kiste, um schon am nächsten Tage am Freitage wieder bis 70 Kronen in die Höhe zu gehen. Die aufwärtsstrebende Bewegung der Preise fand ihre Ursache in den sehr geminderten Zufuhren, welche kaum 200 Kisten täglich, die Woche über etwas mehr als 1500 Kisten betragen. Die auswärtigen Märkte boten keine Anregung, der Export ruht momentan, das Interesse von dieser Seite ist schwächer geworden. Für die erwarteten Tiefcourse waren diese Umstände noch von keiner Wirkung, dabei dürfte es auch in der nächsten Woche bleiben. Wir notiren: Prima Bacskauer Eier 69—70, Alföldler oder Theisseier 68—69, Oberungarische oder Siebenbürger Waare 67—68 Kr. per Kiste 1440 St. *Witterung:* veränderlich. *Tendenz:* angenehmer.

Der *Samstag* Markt verlief in lebhafterer Stimmung, vermöge der etwas grösseren Zufuhren. Es dürften 3—400 Kisten die Eigenthümer gewechselt haben zu Preisen, die gegen gestern um 1—2 Kronen höher notiren. Die Grundtendenz ist matt, doch bleibt Waare knapp ohne das Lager sich bilden können.

Wien, 6. April (Orig.-Bericht von M. Almási) Die feste Stimmung, die in der vorigen Woche einsetzte, behauptet sich auf der ganzen Linie und kann man, da die Ankünfte knapp sind, alles schlank plaziren. Allerdings rechnen schon die Käufer auf einen nahe bevorstehenden Rückgang und kaufen nur den täglichen Bedarf. Wir sind der Ansicht, dass wir vor Mitte dieses Monats keine billigen Eier bekommen werden und dann werden sich die Preise bei 64—65 Kr. längere Zeit halten. Man notirt heute nominell: I-a Fassware 41 1/2 St. für 2 K., I-a ungar Kistenware K. 70, Bacskauer

K. 69 1/2—70, Teisz-Banat K. 69 1/2, Oberungarische Eier 67, K. Siebenbürger, Original K. 67, Sortirte Exportpackung K. 70—71.

Buttermarkt.

Budapest, 8. Apr. (Originalbericht) In Butter bewegt sich der Verkehr in limitirten Grenzen, welche dem Geschäfte durch die Vorverkäufe gegeben sind. Man erwartet einen ruhigeren Verlauf der Märkte, weil der Bedarf nicht mehr so dringend sich gestalten dürfte, Vorräte gering, Preise noch unverändert. Wir notiren: Molkeriebutter K. 2.30—2.50, Landbutter K. 1.80—2.—. Topfen 24—28 Heller. Tendenz: ruhig.

Wien, 6. April. (Original-Bericht von M. Almási) Die ruhige Geschäftslage vor Ostern änderte sich wenig, der Konsum lässt Vieles zu wünschen übrig und ist demnach die Nachfrage keine so rege, als sonstige Jahre um diese Jahreszeit. Die Preise unverändert. Man notirt für: I-a Molkerie-Teebutter K. 2.30—2.40, I-a Landbutter K. 2.10—2.20, Tiroler K. 2.20—2.30, Oberösterreichische K. 2.—2.10, Kunstbutter K. 1.40—1.60, Topfen 30.—40.—

Bekanntmachung!

Wir theilen Ihnen höflich mit dass wir vom 1 April 1904 unter der firma „Landes Commissions und Export Gesellschaft“ ein Lebensmittel Commissions und Export Geschäft gegründet haben und Herrn Theodor M. Farkas der die Eierexportabtheilung der Markthallen Genossenschaft. Ung. Landwirte Budapest Centralmarkthalle eingeführt und Jahre hindurch auch geleitet hat, mit der Leitung betraut haben. Gestützt auf die gründlichen Fachkenntnisse, die ausgebreiteten vorzüglichen Verbindungen die sich Herr Farkas auch bei anderen grösseren Firmen im Inn- und Auslande erworben, ferner unsere Principien betreffs guter Verwertung, reeller und rascher Abwicklung des Geschäftes und das hierfür nöthige Capital veranlassten uns Ihr Vertrauen zu erbitten, dass zu rechtfertigen wir immer in der Lage sein werden. Wir dienen auf Wunsch gerne mit Referenzen und zweimal wöchentlichen Preisberichten und indem wir Sie noch ersuchen, uns bald mit Ihren w. Sendungen oder Bestellungen zu beehren, bitten wir um Kenntnissnahme unserer Zeichnung und empfehlen uns

Hochachtung

Landes Commission und Exportgesellschaft.

KITÜNÖ baromfi abraktakarmány.

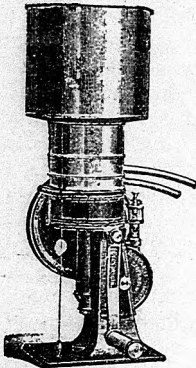
A „Derby“ pótol minden más takarmányt és a baromfi minden fajtája kitünően hizik általa, **ellentálló képességét emeli minden járványos betegségekkel szemben. Tenyésztőknek különösen ajánlható, mivel alkatrészei közt a kendermag és husrostok hatnak a tojóképeségre és a fiatal növendék állatok fejlődését gyorsítja. A szaporodó tollasodás által az időjárás gyors változásait a baromfi állomány egészségére nézve könnyebben tűri. Utalunk lapunk hirdetésére, a melyből ára is megtudható. Megrendeléseket elfogad e lap kiadóhivatala (Károly-körut 19.)**

Első Leánykihárasító-Egyesület m. sz. Schwarz Ámin elnöklésével és a tagok nagyszámú részvétele mellett tartott meg ez évi márczius 25-én ez intézet *negyvenedik* közgyűlése. Az 1903-ik kezelési évre vonatkozó jelentés és zárószámadás előterjesztetik, és miután ezek minden tekintetben fölötte kielégítő eredményeket tüntetnek föl, a fölmentés megadása mellett egyhangulag tudomásul vétetnek. A jelentésben és mérlegben a következő figyelemre méltó adatok találhatók: Nászjutalékok és visszafizetések címén 859.513 korona 29 fillér lett kifizetve, ezek között 95 árvajutalékrész 59.550 koronával. Az új beiratkozások 14.854 jutalékrész, 3017 jutalékrésszel többet eredményeztek, mint az előző évben. Díjakban 2.507.619 korona 49 fillér vételeztetett be, a mi 221.754 korona 56 fillérnyi emelkedést jelent.

A kamat- és bérjövődélem 413.120 korona 52 fillér, tehát 40.727 korona 42 fi lérrrel több volt, mint 1922. évben. A díjtartalék 1.202.482 korona 99 fillérrel növeltetett és most már 3.334.174 korona 85 fillérre emelkedett. A nászjutalék fölemelési és a külön tartalékra 116.206 korona 20 fillér esik, melyek most már 708.774 korona 60 fillérrel rendelkeznek. A múlt esztendőben létesített árfolyam különbözően a talékhoz 15.00 korona csatoltatott, mely ezzel 65.000 koronára rug. A hivatalnoki nyugdíjalap javára, a hivatalnoki testület, hű és buzgó szolgálatainak elismerése mellett 5000 korona megszavaztatik, mely nyugdíjalap immár 140.483 korona 62 fillérről összeget ért el. A középponti hivatal és a főigénykéségek szerelvényeinek és leltárainak teljes leírása, az alapszabályszerű javadalmazások megszavazása, valamint az intézeti épületekről történt tetemes leírások után, a mérleg végösszege gyanánt 10.520.392 korona 67 fillér mutatkozik, mely végösszeg, takarékbetétekben, állampapírokban és egyéb elsőrendű értékpapírokban, valamint kiváló saját épületekben fődőzetét leli. A jegyzőkönyv hitelesítésével Blazek I. Antal és Löbl Izor urak bizattak meg. A felügyelő bizottságba újra: Alexander Bernát dr., Simonyi Zsigmond dr., Héger József, Wertheimer Albert és Seifensieder József urak választottak.

ALFA SEPARATOR

Részvénytársaság. Tejgazdasági gépgyár
Budapest, VI., Lomb-utca 11.



Szállít: mindennemű tejgazdasági gépeket és eszközöket.

Tejszövetkezetek és tejfeldolgozó telepek berendezése.

Tejgazdasági telepek újjászervezése.

Díjtalan tanácsadás minden tejgazdasági kérdésben.

Alfa Separatoraink eddig több mint 600 első díjjal lettek kitüntetve. Évi gyártás körülbelül 600.000 darab. Több mint 400.000 darab Alfa Separator az egész világon.

VAJAT | BUTTER

minden mennyiségben jebes Quantum
vesz | kaufen
FUCHS ES SCHLICHTER
BUDAPEST, VI., Jász-u. 7.

Minden okos háziasszony, csak: — Jede kluge Hansfrau backt nur mit:

„STELLA“ SÜTŐPOR-ral süti tésztaját
BACKPULVER in Düten á 10 H, 20 H.

MINTA INGYEN! PROBEN GRATIS!

Stella vegyészeti gyár Chem. Fabrik Ledermann D. Budapest, VII.

Hűtőgépeket élelmiszerek conserválására a legrationálisabb szén-savcompressió rendszer alapján építenek és igen előnyös feltételek mellett szállítanak

Jégszekrények minden nagyságban.

Dr. WAGNER ÉS TÁRSAI E. GY. M. B. T.
BUDAPEST, IX., Tinódy-utca 3.

Nyomatott Pless Ignác kő- és könyvnyomdájában Budapest, VI., Váci-körút 39. szám

VAJ, TURÓ

és tejgazdasági termékeket
mindenkor vásárol

SMYRA A. vajkereskedő
BECS, XVII, Haslingergasse 4.

!EIER!

prima frische kauff

grössere Posten:

A. S M Y R A

WIEN, XVII., Haslingergasse 4.

„DERBY“ melasse baromfi

abraktakarmány

főtulmul s pótol minden más takarmányt
tartalmaz: melasset (20% cukortartalommal), buzagácsát, fosforsavas meszet, ára 10 kor. 50 klg.-ként.

Előnyei: feltűnő gyors hizás, korai tojó képesség, kitűnő busképzés, szaporodó tollasodás, feltétlen sulyszaporulat minden más takarmányozással szemben.

„DERBY“ erőtakarmány tartalmaz melasset, buzagácsát és szárított répaszeletet; lovak, tehének, hizók részére 5 kor. 50 kgr.-ként. — Bevezetve a m. kir. honvédekreknél, a koronauradalmakban és minden számottevő utadalomban. — Elismerő nyilatkozatok, köszönő levelek rendelkezésre állanak.

Figyelmeztetés: Óvakodjunk az értéktelen tőzeggel kevert és egyéb hangzatos nevek alatt forgalomba hozott takarmányoktól. — Gazdák! Utasítsanak el minden oly melasseval kevert utánzótt erőtakarmányt, melynek hordozó anyagait az előadó titkolja. A „DERBY“ erőtakarmányok összetételéről és hirdetés emészthető tápegységeért szavatol az

ERŐTAKARMÁNYGYÁR RÉSZV.-TÁRS. igazgatósága
Gyárak: Budapest, Hatvan (czukorgyár) Tótmegyér.
Központi iroda: Bpest, IX., Üllői-ut 117. (Telefon 51—32.)
Megrendelhető: a Baromfitenyésztők Országos Egyesületénél Budapest Köztelek, Üllői-ut 25.

GANZ és TÁRSA

vasöntöde és gépgyár r.-társ.

—o BUDAPESTEN. o—

Petroleummal és adómentes benzinnel hajtott motorok gazdaság céljaira (Bánki szab. rendszere.)

Mechwart-féle gőzekék és petroleumekék. Hengerszékék, kőjartatok és teljes malomberendezések.

Turbinák. — Villamos világítási és erőátviteli berendezések.

Részletes árjegyzékeinket kívánatra megküldjük.